

॥ ओ३म् ॥

सर्वोषधीनाममृता प्रधान  
सर्वेषु सौख्येष्वशनं प्रधानम्।  
सर्वेन्द्रियाणां नयनं प्रधानं सर्वेषु  
गात्रेषु शिरः प्रधानम्।

(चाणक्य-नीति)

RNI No. : DELSAN/2011/38660

ISSN 2321 - 4937

सत्यनिष्ठा जयेल्लेखनी निर्भया

# संस्कृत - संवादः

पाक्षिक समाचारपत्रम्

संपादकीयकार्यालयः ए-२/३२, वजीराबाद मार्गः, भजनपुरा, देहली-११००५३, दूरभाषः ९३११०८६७५१  
ई-मेलः [sanskritsamvad@gmail.com](mailto:sanskritsamvad@gmail.com) वेबसाइटः [www.sanskritsamvad.com](http://www.sanskritsamvad.com) मूल्यम्-रु. ५/-

॥ ओ३म् ॥

विद्यार्थी सेवकः पान्थ  
क्षुधाऽर्तो भयकातरः।  
भाण्डारी प्रतिहारी च सप्त  
सुप्तान् प्रबोधयेत्।

(चाणक्य-नीति)

क्र वर्षम्-८ क्र अंकः-३ (१६९)

क्र १ अगस्तः २०१८ तः १५ अगस्तमासः २०१८ पर्यन्तम् क्र विक्रमसंवत्-२०७५ क्र सृष्टिसंवत्-१,९६,०८,५३,११६ क्र पृष्ठम्-८

## संस्कृतसाहित्ये उत्कृष्टयोगदानाय साहित्यकाराणां सम्मानः

नवदेहली। दिल्ली संस्कृत अकादमी माध्यमेन देशे संस्कृत साहित्ये उत्कृष्ट योगदानाय पञ्च साहित्यिकारान् सम्मानितं कृतवान्। दिल्लीसचिवालयस्य सभागारे आयोजित “संस्कृत सेवा सम्मान” समारोहे गया बिहारतः प्रो. दलबीरसिंह चौहान, दिल्लीतः प्रो. रमेशकुमारपाण्डेय, एवं प्रो. शशिवाला,



महाराष्ट्रः डॉ. प्रसादशरदकुलकर्णी एवं उडीसातः प्रो. सदानन्ददीक्षितं तान् संस्कृतभाषायाः विकास एवं प्रचार-प्रसाराय कृत उत्कृष्ट योगदानाय सम्मानितं कृतवान्। अस्मिन्नवसरे उपमुख्यमंत्री मनीषासिसौदिया उक्तवान् यत् आदिकालतः वयं संस्कृतभाषायाः ज्ञानेन समृद्धशालि अस्मः कला, शेषभागः द्वितीयपुटे

## नृत्यमहोत्सवे संस्कृतगीताश्रिता नृत्यप्रस्तुतिः

नवदेहली। इंडिया-इंटरनेशनलसेंटर, नवदेहली इत्यत्र 25-27.07.2018 तारिकासु ‘मानस-आर्ट-विदाउट-फॉर्मिटियर्स’ इत्यनया संस्थया समायोजिते नृत्यसमारोहे श्रीमत्या कमलिनीदत्तया शेरोनलोवेनमहोदयया च निर्दिष्टानां नैकेषां नृत्यानां रस्याः प्रस्तुतयः संजाताः।



श्रीमत्या कात्यायनिगुप्ताः

श्रीमत्या पूर्वाधनाश्रीः

अस्मिन्नवसरे डॉ. रमाकान्तशुक्लेन विरचितं ‘क्रूरहृदय मेघ स्वागतं पयोद ते’ इति कविताद्वयमाश्रित्य कात्यायनीगुस्या भरतनाट्यशैल्यां नृत्यं प्रस्तुतम्। पद्मश्री सम्मानालङ्कृतेन रमाकान्तशुक्लेन दीपप्रज्वलनं कलाकाराणां सम्माननं च कृतम्।

शेषभागः अष्टमपुटे

## महाकविः गीतकारः गोपालदासः “नीरज” स्मृतिशेषः

नवदेहली। प्रसिद्ध कवि एवं गीतकार गोपालदास “नीरजः” नवदेहली स्थित एम्स अस्पताले दिवंगतो जातः। श्वास क्रियायां समस्यायाः कारणेन तेषां मृत्यु अभवत्। इतः पूर्वं ते आगरा स्थित लोटस अस्पताले आसन् परञ्च तत्र स्वास्थ्ये परिवर्तनं नाभवत्। अतः एम्स आगतवान्। तेषां अन्तिम संस्कारः 21 जुलाई 2018 अलीगढ़े अभवत्। इटावा नगरे तेषां जन्म अभवत्। तं बहु सम्मानमपि प्राप्तवान्। 2007 तमे वर्षे पद्मभूषण सम्मानेन सम्मानितो जातः। उत्तरप्रदेश सर्वकारः तं यशभारती सम्मानं दत्तवान्। चलचित्राय अपि गोपालदासः बहु प्रसिद्ध गीतस्य रचना अकरोत् तस्मै तं फिल्म फेयर अवार्ड अपि प्राप्तवान्।



विजयवाडा-विदेशस्य दुबाई (यू.ए.ई.) च-नगरेभ्यः pxazt!-प्रतिभागिनः (पुरुषाः महिलाः बालाश्र) भागं गृहीतवन्तः।

एतस्याः कार्यशालायाः दिनद्वयस्य पाठ्यक्रमे ‘देवनागरी लिपिः’ इति विषयसम्बन्धी उच्चारणसहितः सिद्धान्तः अभ्यासः इत्यादीनि वैज्ञानिकदृष्टिकोण-द्वारा पाठितानि। केषाङ्गन चितानां श्लोकानां मन्त्राणां शेषभागः अष्टमपुटे

प्रथमपुटस्य शेषभागः

## संस्कृतसाहित्ये उत्कृष्ट योगदानाय....

संस्कृति एवं भाषा अस्माकं परियायकोऽस्ति। अस्मान् पाश्चात्य संस्कृति स्वीकृत्वं अस्माकं संस्कृतिं न विस्मृतव्यम्। दिल्ली



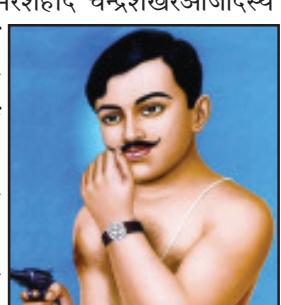
सर्वकारस्य कला, संस्कृति एवं भाषा सचिव सिक्कु दुग्गा उक्तवान् यत् सम्मानित साहित्यकाराणां स्वागतं कृत्वा उक्तवान् यत् भावपूर्ण अयं सम्मानं गृहीत्वा दिल्ली सर्वकार एवं संस्कृतअकादम्याः मानं वर्धयिष्यन्ति।

अस्मिन्वसरे कार्यक्रमे आगत समागत सर्वे विद्वद्जनानां एवं संस्कृत प्रेमीनां धन्यवादं कृत्वा दिल्लीसंस्कृतअकादम्या उपाध्यक्षा डॉ. कान्ताभाटिया उक्तवती यत् अद्य सम्मानित सर्वे विद्वान्स न केवलं देशस्य अपितु सम्पूर्ण विश्वस्य संस्कृति एवं सभ्यतायाः चिन्तनं कृतवत्तः। एवं मार्गदर्शनमपि कृतवत्तः। संस्कृतस्य मौलिकता अद्यापि सुरक्षितोऽस्ति।

## महानक्रान्तिकारि-चन्द्रशेखरआजादस्य

जीवनोपरि संस्कृते चलचित्रस्य  
निर्माणं भविष्यति

मुम्बई। महानक्रान्तिकारी अमरशहीद चन्द्रशेखरआजादस्य जीवनोपरि बहुभाषा चलचित्रं राष्ट्रपूतस्य निर्माणं अभवत्। अस्य एकं संस्करणं संस्कृत भाषायां भविष्यति। आजादस्य जन्मतिथिं 23 जूलाई मुम्बई नगरे अस्य चलचित्रस्य प्रथम प्रदर्शनं भविष्यति। इदं चलचित्रं मूलरूपेण हिन्दी भाषायामस्ति। अस्यानन्तरं इदं



चलचित्रं 25 (पञ्चविंशति) भाषायां निर्माणस्य कार्यं प्रचलति। संस्कृत भाषायां अस्य चलचित्रस्य संस्करणं सर्वप्रमुखं मन्यते। यद्यपि इदानीं पर्यन्तं संस्कृते केवलं पद् (6) चलचित्रस्य निर्माणमभवत्। चलचित्रस्य निरेशकस्य कथनमस्ति यत् अस्मिन् चलचित्रे आजादस्य जीवनस्य विभिन्न क्षेत्रान् प्रदर्शयति। हिन्दी संस्कृतस्यातिरिक्त इदं चलचित्रे दक्षिणभारतीय भाषायां, बंगाली, भोजपुरी, पंजाबी, असमिया, गुजराती एवं बुन्देलखण्डी भाषायामपि भविष्यति।

प्रयाग-कुंभ-माध्यमेन विश्वे  
सार्थक-संदेशः गमिष्यति-अमितशाहः

इलाहाबाद। आगामि वर्षस्य जनवरी मासतः आरभ्यमान प्रयागकुंभं भव्यता प्रदानाय उ.प्र. एवं केन्द्रसर्वकारः प्रयत्नशीलोऽस्ति। इत्यं ध्याने धृत्वा भाजपा अध्यक्ष अमितशाह



प्रयागं गत्वा साधुजनेन सह वार्तालापं कृतवान्। अस्मिन्वसरे ते उक्तवत्तः यत् प्रयागकुंभं एवं संत माध्यमेन विश्वं एकः सार्थक सन्देशः मिलिष्यति। अनया संसारः सनातन संस्कृते सम्बद्धो भविष्यति। ते उक्तवत्तः यत् अत्रतः पूर्वं संगमक्षेत्रे 5 कि.मी. पार्यन्त घाटस्य निर्माणं भविष्यति। इतः पूर्वं ते

हनुमान मन्दिरं गतवान्। एवं संगम तटे गत्वा पूजा अर्चना कृतवत्तः। अस्मिन्वसरे अखाडा परिषदस्य अध्यक्ष महंत नरेन्द्र गिरि, महामंत्री हरिगिरि, उपमुख्यमंत्री केशवप्रसादमौर्य, भाजपा प्रदेश अध्यक्ष डॉ. महेन्द्रनाथपाण्डेय उपस्थिताः आपन्।

वैज्ञानिकमाध्यमेन निर्मितं श्रीमद्भगवद्गीताया औडियो  
एलबमं व्यक्तित्वविकासे उपयोगि भविष्यति

नवदेहली। मध्यप्रदेशस्य भोपाल स्थित निजिकार्या प्रतिष्ठाने कार्यरत वरिष्ठ महाप्रबन्धकस्य पदे कार्यरत 55 वर्षीय डॉ. डी. मुरलीकृष्णः श्रीमद्भगवत् गीतायाः महत्वस्य विषये ज्ञानाय अयं ओडियो निर्मितवान्। दिल्ली स्थित अन्तर्भवने आयोजित कार्यक्रमे डॉ. मुरलीकृष्णः उक्तवान् यत् अयं ओडियो एलबम दुःखं एवं अवसादं निस्सारयितु एवं जीवने सुख शान्ति प्राप्तकरण्य।

## संस्कृतसङ्गोष्ठी

वार्ताहरः रामदेवः

दिनांक 25/07/2018 सिरसास्थ चौधरी देवीलाल विश्वविद्यालयस्य मानविकी संकाय अंतर्गत संस्कृतविभागे संगोष्ठी



सम्पत्रा तत्र संकायाध्यक्षा प्रो. दीपि धर्मानी अध्यक्षत्वेन दायित्वं स्वीकृत्य गोष्ठीं सनाथोकृतवती। मुख्यातिथिरूपेण डॉ. श्रेयांशु द्विवेदी उपाध्यक्ष हरियाणा संस्कृत अकादमी पञ्चकूला दायित्वं निर्वद्यवान्। गोष्याः संयोजनं रमनदीपः रामदेवो च कृतवान्तौ। गोष्यां संस्कृतस्य राज्ये सर्वस्मिन् संस्थानेषु संस्कृतस्य अध्ययनं संस्कृतमाध्यमेन भवेदिति वातावरणनिर्माणय अस्माभिः प्रयतनीयम् इति विशेषरूपेण चर्चा सञ्चाता। अस्मिन्वसरे डॉ. तेजारामः, प्राचार्यः, राजकीय महिला महाविद्यालय सिरसा, ग्रो. पंकजः आचार्यः आंग्ल विभागः चौधरी देवीलाल विश्वविद्यालय, श्रीमान् हरिओम जी सदस्य हरियाणा संस्कृत अकादमी प्रभृतिः सह विभिन्नेषु विषयेषु परिचर्चा सञ्चाता।

वार्ताहरः विकासः फरीदाबाद हरियाणा

अद्य श्रावणकृष्ण द्वितीयायां संवत् 2075 रविवासरे सैकटर 11



फरीदाबादनगरे गोष्ठी सम्पत्रा अस्यां गोष्याः मुख्यं लक्ष्यमासीत् परिवारेषु संस्कृतभिरुचिः। अस्या: गोष्याः संयोजनं श्री विकासः कृतवान्। तत्र प्रायः सामान्याः जनाः समुपस्थिताः। मुख्यं समुद्देशनं डॉ. श्रेयांशु द्विवेदी उपाध्यक्ष हरियाणा संस्कृत अकादमी पञ्चकूला महोदयानाम् अभवत्। द्विवेदी महोदयः तेषां पुरतः संस्कृतस्य वैज्ञानिकं तत्वं प्रस्तुतवान्। तेनोक्तं संस्कृतज्ञानेन जीवनं सुखमयं भवति। सुसंस्काराः स्वयमेव समागच्छति। परिवारेषु सुखं शान्तिं च निश्चयेन आगच्छतः। अतः सर्वैरेव विद्यालयं गत्वा आत्मनः पुत्र्यैः पुत्राय पौत्र्यैः पौत्राय आरम्भ एव संस्कृतविषयः चेतत्यः। अन्ते सर्वेषां धन्यवादज्ञापनं कृतम्।

# वासुदेवदण्डकम्

—डॉ अरविन्दकुमारतिवारी

## न हातुं समीहे

— डा. संजयकुमारचौबे

(इदं काश्या: प्रथितविदुषः श्रीमतः सार्वभौमसंस्कृतप्रचारसंस्थानस्य संस्थापकवर्यस्य आचार्यवासुदेवद्विवेदिशास्त्रिगुरुवरस्य कृतज्ञशिष्येण विरचितं सहृदयहृदयहरणं कुर्यादिति कामये ।)

सदगुरवे श्रीगुरुवरवासुदेवद्विवेदिशास्त्रिणे नमः ।  
गुञ्जेत् सदा संस्कृतरम्यवाणी  
वीथ्यां वने मङ्गलभव्यपाणिः ।  
सर्वत्र वन्द्या प्रसरेद् विचिन्त्य  
यथौ गुरुर्मे भुवि वासुदेवः ॥ ॥  
धातुरूपं करे यस्य शब्दरूपं मुखे सदा ।  
वाक्यसंग्रहपाणिं तं वासुदेवं नमाम्यहम् ॥ ॥

जयतु जयतु भाष्यतां भारतीयैर्हदा देववाणी शुभा भारती सौख्यदा हारिणी ।  
विलसतु भुवि सर्ववेदात्मिका सर्वविज्ञानदा भुवितमुकितप्रदा सिद्धिदाकांक्षणी ।  
विहरतु हृदि नाट्यगीतोक्तियोगादिविद्यालया भूतिदा मोददा मानसोल्लासिनी ।  
प्रसरतु दिशि कामये रक्ष्यतां वासुदेवोक्तिभिः सर्वजिह्वांगता सा शुभोद्भाविनी । १  
विचरतु मयि जीवनं चार्पितं येन विद्वन्मणीन्द्रादिसेव्येन सर्वं सता भास्वता ।  
नमत सपदि सादरं तं गुरुं पुष्पगुच्छैः समोदं द्विवेदं श्रुतं शाश्वतं कोविदम् ।  
विबुधुसुजनवन्द्यमानं बुधं वासुदेवं जगद्भास्करं काशिकं क्रान्तदर्शीश्वरम् ।  
निखिलवटुकसेवनीयं शिवं शिष्यचित्ताश्रयं यष्टिपाणिं मुदालौकिकं वन्दितम् । २  
धवलनवलधौतवस्त्रं कटौ श्रीशरीरे नवं कंचुकं निर्मलं यस्य तं नौम्यहम् ।  
प्रणतमनुजजीवनं तद् हृदाकारि लोके मनोहारि तं सदगुरुं देवतुल्यं नुमः ।  
विततभुवनकीर्तिं तं कप्पालुं गुरुं प्राप्य मूढोऽरविन्दो गतो विश्रुतिं श्रूयते ।  
कुसुमनिकरवर्षणैः श्रीगुरुं वासुदेवं सदा सेव्यपादं श्रये शिष्यकः प्रांजलिः । ३  
सरतु सरतु सार्वभौमे श्रुतं सार्वभौमं लस्तसंस्कृतज्ञास्पदं सुस्थलं पावनम् ।  
जनबुधमुनितीर्थमूतं शुभं संस्मरामो वयं साम्यतं हे बुधाः पुण्यदं सर्वदम् ।  
हृदि हृदि ननु काशतां विश्रुतं गीस्त्वरैर्वदमन्त्राक्षरैर्मोहकं वित्तदं शान्तिदं  
विबुधसदसि भावये सदगुरोः कीतिरूपं विशालं गङ्गं तत्स्थलं सार्वभौमं ध्रुवम् । ४

अमरवाणी विजयताम् ।



## राष्ट्रीयसंस्कृतसंस्थानम्

मानितविश्वविद्यालयः

(भारतसर्वकारस्य मानवसंसाधनविकासमन्त्रालयाधीनम्,  
गुणवत्ताप्रत्यायनपरिषदा 'ए' श्रेण्या प्रत्यायितम्)  
56-57, संस्थागतक्षेत्रम्, जनकपुरी, नवदेहली -110 058

### विशिष्टसंस्कृतसेवाव्रतीसम्मानप्रदानार्थ नामनिर्देशनार्थ आमन्त्रणसूचना

राष्ट्रीयसंस्कृतसंस्थानेन प्रतिवर्ष “विशिष्टसंस्कृतसेवाव्रतीसम्मानः” तादृशविद्वद्भ्यः प्रदीयते ये संस्कृतक्षेत्रताः भूत्वापि पारम्परिकषास्त्राणां गभीरानुशीलनेन शोधमौलिकसाहित्यसर्जनेन तथा संस्कृतसम्बद्धकलानैपुण्येन च पारम्परिकशास्त्रेषु संस्कृतानुसन्धानाध्ययनक्षेत्रेजु महत्त्वपूर्ण योगदानं विद्धनाः संस्कृताय दत्तजीवनाः वेविद्यन्ते ।

प्रतिवर्ष संस्कृतसप्ताहोत्सवस्य मुख्यसमारोहे (श्रावणीपूर्णिमायाम्) अधिकाधिकं त्रिभ्यः विद्वद्भ्यः पृथक्-पृथक् प्रशस्तिपत्रेण सह एकलक्षपरिमितधनराशिः सेवाव्रतीसम्मानरूपेण प्रदीयते। अस्मिन् वर्षे संस्कृतसप्ताहोत्सवः 24 तः 29 अगस्त, 2018 पर्यन्तम् आयोजयिष्यते। तदर्थं भारतदेशस्य सर्वेषां विश्वविद्यालयानां कुलपतयः तथा संस्कृतविभागप्रमुखाः प्रार्थ्यन्ते यत् संस्कृतक्षेत्रताः भूत्वा अपि संस्कृतार्थं विशिष्टं योगदानं विद्धनानां विदुषां नामानि तेषां पूर्णविवरणेन (सप्रमाणम्) सह 06.08.2018 (5.00 वादनं) पर्यन्तं संस्थानं प्रति पोस्टल द्वारा अथवा निम्नलिखितं ई-मेल संकेतं प्रति प्रेषयितुं शक्नुवन्ति-

Email:- [rskspvc@yahoo.com](mailto:rskspvc@yahoo.com)

06 जुलाई, 2018 दिनाङ्कात् पश्चात् प्राप्तानि नामानि सेवाव्रतीसम्मानार्थं नैव परिगण्येन्।

—कुलसचिवः

अहं भैक्षवृत्तिं न हातुं समीहे  
सुधांशं परेभ्यो न दातुं समीहे ।

वसन् रम्यमैर्ये त्वर्हं कोमलाङ्गो  
रवेस्तीक्ष्णतापे न यातुं समीहे ।

कृतं क्रन्दनं पूर्वजैर्मे प्रभृतं  
ब्रजन् तत्सरण्यां न गातुं समीहे ।

परागप्रियो भूरि जातोऽस्मि लोके  
गलत्रिम्बसारं न पातुं समीहे ।

सदालोचनामुद्यतोऽस्मीह कर्तुं  
परं स्वस्य वीर्यं न मातुं समीहे ।

अविश्रान्तमर्चे स्वदेवं हि भीमं  
परं तत्सुमन्तं न पातुं समीहे ।

## नीतिपञ्चकम्

पूज्यन्ते मतसंग्रहाय मुहिरा लोकेऽधुना भूयसा  
त्यज्यन्ते ननु दूरतश्च सुजना दक्षा न ये कैतवे ।  
मात्रं त्यागवचो ध्रुवं सुललितं संभाषणे श्रूयते  
धीमद्विर्विहितं च कर्म निखिलं मूर्वैर्वृथा लक्ष्यते । १ । १

आदित्यस्य किलोदयं न सहते ध्वान्तप्रियाणां मनः

पश्यन्मेचकर्वणमेव नयनं नो केशराभं पुनः ।  
शृण्वच्छोत्रयुगं च दरुरवचो नो केसरीगर्जनं  
क्षिप्रं भूरि नतोद्यतं जनशिरो नो मानयुक्तां गिरम् । २ । १

चाण्डलस्य शवागमे त्वचिरतं भित्तौ शुनो मेहने  
ध्वादक्षस्यामिषभक्षणे कुवणिजो भूयः कुसीदार्जने ।

आखेटे नृपतेश्च यत्सुखमहो संजायते सर्वदा  
मन्ये तत्खलु वञ्चकस्य नियतं लोके नृणां वञ्चने । ३ । १

स्फारैः फेरुरवैर्ण सिंहतनयो भीतः क्वचिज्जायते  
सर्पाणां न च भक्षणेन नितरां वायोबलं क्षीयते ।  
गङ्गाया विमलं जलं न शफरीप्लावैः पुनर्दूषितं  
क्षमाचेतो नहि मूषकादिरचितं रन्ध्रैर्दृढं कम्पते । ४ । १

अव्यर्थं ह्यसकृच्य चादुवचनं पादोत्पलस्पर्शनं  
निन्दारम्यरसामृतं जडमतं दोषेक्षणं केवलम् ।

व्यर्थं सौम्यवचः सखे गुणवतां भद्रं मनस्त्वाग्नां  
सत्तानीतिवशात् सदा कलियुगे प्रज्ञाधनं धीमताम् । ५ । १

## गलज्जलिका

डॉ. राजेन्द्रप्रियाठी रसराजः( इलाहाबादतः)

अधरामृतं पीत्वा प्रीतिं मे मनसि वर्धय ।

नयनाम्बुजं दृष्ट्वा मैत्रीं मे मनसि दर्शय । १ ।

गग्नेऽपिविना चन्द्रं तारा नहि शोभन्ते ।

मुखमण्डलं स्पृष्ट्वा हस्तं मे शिरस्यर्पय । २ ।

कुसुमं ललितं लब्ध्वा मुदितो मधुपो रमयति ।

गायं गायं मधुरं सरसं गीतं गुञ्जय । ३ ।

निकटेऽपि निवसतापि क्रौञ्चः क्रौञ्चै ऋति ॥

अभिशस्त्रप्रणयपाशं दूरीकर्तुं मुञ्चय ॥

दूरे दूरे भूत्वा दुर्लभं दर्शनं वै ।

पार्श्ववागत्य प्रिये ! स्वगतं प्रणयं जल्पय । ४ ।

शून्यं दृष्ट्वा गेहं लभते न रहसि सौम्यम् ।

सार्धेन मया वसितुं संश्रित्य सपदि रञ्जय । ५ ।

दर्शं दर्शं फलके श्रावं श्रावं यन्ते ।

मैत्रीं स्वीकृत्य सखे ! वित्रैः सह त्वं सज्जय । ६ ।

सम्भूय सम्मुखं मे सन्तापं शमयित्वा

मन्दं मन्दमागत्य सखेहमलिङ्ग्य । ७ ।

रागानुरागिणी त्वं राधा रसिकस्य प्रिया ।

रसराजं वीक्ष्य प्रिये मधुराभक्त्या हादय । ८ ।

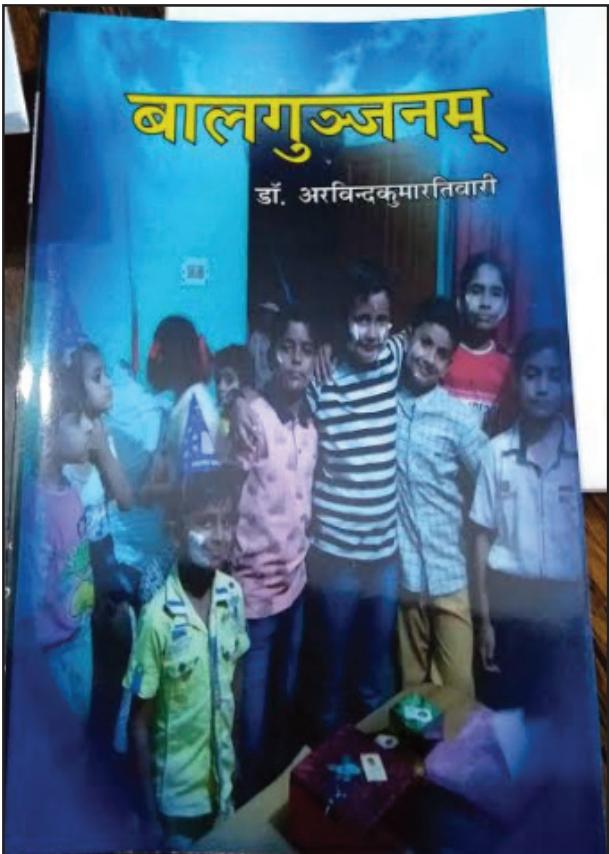


# अरविन्दतिवारीविरचितबालगुञ्जनमिति

## बालसाहित्यस्य शुभाशंसनम्

-डॉ.रसराजराजेन्द्रत्रिपाठी, प्रयागः

अर्वा चीनसंस्कृतकाव्यविधासु अभिनवनवगीतविधायां बालसाहित्यमनुश्रित्य कविकुलकुमारः अरविन्दः एकपञ्चाशतबालगीतानां सङ्कलनं बालगुञ्जनमिति शीर्षकेण प्रकाशनार्थं यथाशीघ्रमेव तत्परोऽस्ति । जानन्ति भवन्तः आशुकविरूपेण कुमारोऽरविन्दः सम्प्रति संस्कृतस्य प्रचाराय प्रसाराय च यानि यानि साधनानि यत्रकुत्रपि समायोज्यन्ते दृश्यन्ते वा तत्र सर्वत्रापि मित्रवरोऽरविन्दः स्वकीयाशुकवितामाध्यमेन समेषां सहदयसंस्कृतानुरागिणां हृदये स्वकीये न



मृदुलविनीतव्यवहारे ए सखे हसंभाजनः सम्भूय साम्प्रतिकसंस्कृतकविकुलगणनायां नितरां प्रतिष्ठामधिकरोतीति । इदानीं सचलदूरभाषयन्त्रस्यामुखपटले नैकाः संस्कृतसमूहाः संस्कृतस्य प्रचाराय प्रसाराय च सम्प्रचलन्ति । तत्र क्रचित् शास्त्रालोचनं प्रचलति, क्रचित् काव्यपाठो भवति, क्रचित् श्लोकपाठप्रतियोगिता चलति, क्रचिच्छ छन्दोगानप्रतियोगितायाः आयोजनं भवति । एवच्च न केवलं रिकार्डिंग माध्यमेनापितु आँनलाइनजीवितप्रसारणमाध्यमेनापि विविधविषयविशेषज्ञानां सम्भाषणेन व्याख्यानादिकार्यक्रमाः समायोज्यन्ते । तेषां कार्यक्रमाणां संयोजकाः संचालकाः नित्यमेव नूतनविषयविशेषज्ञामेवामन्तर्य सम्भाषणस्य प्रबन्धं समायोजयन्ति । स्वकीये न पाणिडत्यप्रतिभयोः मणिकाञ्जनसंयोगसंवलितः कविवरोऽरविन्दः न के वलं पारम्परिकछन्दविरचने निष्णातोऽस्ति प्रत्युत संस्कृतगद्यलेखनेऽपि परं पारङ्गतोऽस्ति तस्य पूर्वप्रकाशिता कृतिः हा हन्त ! गद्यविधायां एकोपन्यासः अतीवलोकप्रियः शब्दसौष्ठवसम्पन्नः इति मन्यते । न केवलं उपन्यासः अपितु तस्य कृतिः नीतिकल्पदर्समोऽपि सुभाषितमुक्तमालामिक शिरोधार्या सम्भूय अतिशोभापि सहदयैः समाद्रियते ॥

बालगुञ्जनस्य समारप्ते गजाननं गणपतिं प्रति स्वकीयां नान्दीं ध्यायं ध्यायं तदुपरात्मेव गुरुवरं श्रीवासुदेवं स्मारं स्मारं संस्तुतिं प्रणामाञ्जलिञ्च विनिवेद्य क्रचित्प्रिकस्य कलकलनिनादमनुस्मरति, क्रचिच्छ ग्रामसराननुस्मृत्य बाललीलां स्मारयति । कविः अरविन्दः बालसाहित्यसंरचनायाः सत्प्रेरणा वस्तुतः तदाप्नोति यदा सः काञ्चीपुरीनगर्यां सम्मान्यसंयोजकेन डॉ.सम्पदानन्दमहोदयेन समायोजितसंगोष्ठ्यां प्रतिभागं नयनाय गन्त्रीयानेन स्वकीयां यात्रां समारब्धा । यात्रायामेव दीर्घकालिकप्रवासमनुभूय रेलयाने एव एवं मन्दं मन्दं गायं गायं बालगुञ्जनमिक किञ्चिद् गुञ्जन् गीतलेखने तत्परोऽभूत् । दूरभाषमाध्यमेन तेन कथितं यत् बालगीतसंरचना समारब्धा मया । अहमपि स्वकीयां शुभाशंसां प्रददातुं स्वीकृतवान् । सप्ताहमात्रमेव समयसीमां प्रकल्प्य नैकानि गीतानि तेन विरचितानि ।

गन्त्यामेव गुञ्जं गुञ्जं गीतं गुञ्जन् बालगुञ्जनमेतादृशं बालसाहित्यं

## मेघनर्तनम्

-डॉ. शैलेशकुमारतिवारी  
उत्तराखण्ड. सं.वि.वि. हरिद्वारम्

नटति नटनपटुमत्तमना रे ।

अद्य मयूरी दृष्टवना रे ॥

पुलकितगात्रचपलनयना रे,

विवृतविचित्रललितडयना रे ।

कृतसंविजनसुवलयवयना रे

रससदनीकृतविरसवना रे ॥ नटति...

प्रवहदजवनपवनपरिपुष्टा

नदनुसुमन्दनदनपरितुष्टा ।

समशीतोष्णासमयरयजुष्टा

मार्दवदमितसमदमदना रे । नटति...

नवलोलासलसितकललपना

लवणलास्यलालितलललना ।

प्रेमोपास्तिनिपुणिनश्छलना

रसमयभावभरितगमना रे । नटति...

रुचिरादिदृक्षितजलधरआसः

तीक्ष्णतापनिचयोऽद्य समाप्तः ।

मानसमोदपयोधिरवास

इति विहसति लोकितगगना रे । नटति...

धन्योऽयं पर्जन्यविलासो

वितनिततसभुवनमृदुहासः ।

संचारितरमणीयविभासो

यं प्रविलोक्य मुदितवदना रे ॥ नटति...

## वृष्टिः

-डॉ.अरविन्दकुमारतिवारी, बागपतम्

अद्य वृष्टं धनैः प्लावितैषा धरा

तृप्तजीवाः प्रसन्ना गवेन्द्रादयः ।

स्नातमेतैर्जन्मेधसंवृष्टिभिः

नन्दितेयं लतावल्लरी हर्षदा ।

सायमद्यागता हारिणी मानिनी

वृष्टिरेषा चमत्कारिणी कामिनी ।

मुक्तकेशा मदीया सुपुत्रा प्रिया

मोहयन्ती मनो नोऽहरङ्गमिनी ॥

क्षेत्रमेतद् गृहं वृक्षपत्रादिकं

तोयसंस्पर्शतुष्टं समालोक्यते ।

यात्यहो मानवो मित्र नद्यां यथा

नौकया मुख्यमार्गं चलन् दृश्यते ॥

नैजसौधोच्चदेशे प्रियायाः प्रिया:

स्वल्पवस्त्रान्विता नृत्यमग्ना जनाः ।

आह्वयन्तीव मां किं ब्रवीमि प्रियं

स्नातमत्राधुना भार्यया नो मया ॥

य-प्रताप- शरीरे मदेये स्थितः

मेघ ते वर्षणैर्यात एवाप्रियः ।

जीव जीमूत लोके प्रपूज्यन् जनैः

संहरन् सूर्यतापं सखे कामये ॥

## वेदना

इदानीं भारती देशै सुतैः संरक्षयते विरलैः ।

न विज्ञो गृह्यते वृत्तौ विमूढो चीयते सबलैः ॥ १

सुविज्ञो ज्ञायते विबृधैः समक्षस्थो धूर्वं कैश्चित्

प्रभो नो पृच्छयते सम्यक् विधूतैः पृच्छैकैश्चपलैः ॥ २

न शास्त्रार्थो जनैः पृष्ठे न भावार्थः समाप्तातः ।

न पद्यं संस्तुतं मधुरं न्वहम्मन्यैरहो प्रबलैः ॥ ३

न भावः संस्कृतस्तोषां न रावः संस्कृतो येषां

विसर्ज्यत एव विद्वास्तैर्विशिष्टे मूढजैविकलैः ॥ ४

कदैषा कुव्यवस्थेयं विनष्टा देशतो भविता ।

हरे ध्यानं त्वया देयं हृदा भाषे रवैरमलैः ॥ ५

वृथा गीता स्वदेशेह्यस्मिन् वृथा वेदोक्तयो न कथम् ?

मुनीनां भारतं दनुजैः प्रदुष्टं रम्यकं निखिलैः ॥ ६

मदुक्तं मन्यतां त्वरितं समाजार्थं प्रियं वचनम् ।

स्वदेशात् त्वं विदेशं नीयसे निगदाम्यहं कुखलैः ॥ ७

एजुकेशनल बुक सर्विस  
उत्तमन, नई दिल्ली 110059 मो 9899665801  
मूल्यं 150 रुप्यकाणि ।

# ‘मनोगतम्’ - 46

प्रसारण-तिथि: - 29-07-2018



-संस्कृत-भाषान्तरं  
द्वारा- डॉ.बलदेवानन्द सागरः  
Cell- 9810 5622 77  
Email - baldevanand.sagar@gmail.com

मम प्रिया: देशवासिनः, नमस्कारः ! एतेषु दिनेषु अनेकेभ्यः स्थानेभ्यः समीचीनायाः वर्षयाः वृत्तानि अधिगम्यन्ते। कुत्रचित्तु समधिकायाः वर्षयाः कारणात् चिन्तायाः अपि वृत्तानि अवाप्यन्ते। अपि च, केषुचित् स्थानेषु साम्प्रतमपि जनाः वर्षा प्रतीक्षते। भारतस्य विशालता, विविधता च स्तः, कदाचित् वर्षापि रुचित्वम् अरुचित्वं च प्रदर्शयति, परन्तु कथं वयमत्र वर्षयाः दोषम् अभिमन्यामहे ? मनुष्यः एवास्ति यो हि प्रकृत्या साकं संघर्षस्य मार्गं अवाचिनोत्। अस्य परिणामत्वेन एव कदाचित् प्रकृतिरेषा रुष्टा भवति। तथा च, एतस्मादेव कारणात् अस्माकं सर्वेषामपि दायित्वं भवति यत् वयं प्रकृति-प्रेमिणः भवेम, वयं प्रकृति-रक्षकाः स्याम, वयं प्रकृते: सम्वर्धकाश्च भवेम, एवमाचरिते सति यानि प्रकृतिदत्त-वस्तूनि सन्ति तेषु स्वतः: एव सन्तोलनं सन्धारितं भवति।

विगतेषु दिनेषु तादृशी एवैका प्राकृतिका- पदायाः घटना अशेष-विश्वस्य ध्यानमाकर्षयत्, मानव-मनासि च प्राकमप्यत् भवद्भिः सर्वैरपि दृश्यवाहिन्यां दृष्टं स्यात् थार्डलैंड-देशे द्वादशानां किशोराणां पाद-कन्दुक-क्रीडकानां वृत्तं, तेषां च प्रशिक्षकः भ्रमणार्थं गुहायां गताः। तत्र प्रायेण गुहायां प्रवेशार्थं ततः निर्गमनार्थं च, कतिपय-होरावधिकः कालः अपेक्षते। परञ्च तस्मिन् दिने दैवेन किमपि अन्यदेव निर्गमतमासीत्। यदा ते गुहायाः सुबहु आध्यन्तरं प्रविष्टाः- सहस्रा मूसलाधार-वृष्टिकारणात् गुहायाः उपद्वारम् अतिमात्रम् जलं सञ्चितं जातम्। तेषां बहिः निर्गमनस्य मार्गः अवरुद्धो जातः। न कक्षन्त अपरो मार्गः लब्धः एतस्मात् ते गुहान्तर्वर्तिनि एकस्मिन् लघु-केदारे अवस्थिताः- तच्च न केवलं एक-द्वि-दिवसार्थं - अश्वदश-दिन-पर्यन्तम् ! किं भवन्तः कल्पयितुं शक्नुवन्ति यत् किशोरावस्थायां यदा पुरुतः एव मृत्युः अवलोक्यते तदा प्रतिपलं युग्मायते इति ! एकतः ते संकट-प्रतीकारं कुर्वन्तः आसन्, अपरतश्च अखिलेह्यापि विश्वे मानवता एकीभूय ईश्वर- दत्तान् मानवीय-गुणान् प्रकटयति स्म। विश्वस्मिन् विश्वे जनाः एतान् बालकान् सुरक्षितान् एव बहिः निष्कासयितुं प्रार्थना-निरताः आसन्।

एतदवगान्तुं सर्वविधोह्यापि प्रयासः विहितः यत् बालकाः सन्ति कुत्रेति ? कस्यां दशायाच्च वर्तते ? केन प्रकारेण ते बहिः निष्कासयितुं शक्यन्ते ? यदि सुरक्षाकार्यं काले एव न सञ्चातं चेत् तर्हि प्रावृद्द-ऋग्नौ कतिपय-मास-पर्यन्तं तेषां बहिः निष्कासनं शक्यं नाभिविष्टत्। अस्तु ! यदा शुभ-वृत्तं प्राप्तं तदा अशेष-विश्वं शान्तिमन्वभवत्, सन्तोषोह्यजायत, परञ्च पूर्णमेन घटनाक्रमम् अपरेण मन्त्रव्येन अपि विचारयितुं मम मानसभिलाप्तिं यत् कृत्स्मिन् सुरक्षा-साहाय्य-कार्यं केन प्रकारेण प्रचालितम् ? प्रत्येकमपि स्तरे यो दायित्वानुभवः जातः सोह्यद्वृतः आसीत्। सर्वेह्यापि भवतु नाम तत् प्रशासनं वा एतेषाम् निरुद्धानां बालानां पितरौ, भवतु न वा तेषां कुटुम्ब-जनाः वा सञ्चार-माध्यमानि, भवेद्वा सः देशस्य नागरिकः- प्रत्येकमपि शान्ते: धैर्यस्य च अद्भुताचरणम् अकरोत्। सर्वेह्यापि ‘संगछ्छवं संवदध्वं’ पिति कृत्वा समूह-भावेन एकीभूय स्वकार्येह्यास्मिन् संलग्नाः आसन्। सर्वेषामपि संयमितो व्यवहारः ! - अवगच्छामि यत् शिक्षणस्य विषयोह्यमम्, अवगमनस्य पाठ-सदृशः। एवं नासीत् यते षाप्तम् पितरौ दुःखितौ नाभिविष्टाम्, एवमपि नासीत् यत् जनन्याः अक्षयोः अशरूणि नैव निरगच्छन्, परन्तु धैर्यम्, संयमः, सम्पूर्णस्यापि समाजस्य शान्तचित्त-व्यवहारः - एतत्सर्वमेव सर्वेषामपि अस्माकं कृते शक्षणीयं वर्तते। अस्मिन् पूर्णेह्यापि सुरक्षा-साहाय्य-कार्यं थार्डलैंडस्य नौसेनायाः अन्यतमः सैनिकः हुतात्मः सञ्जातः। कृत्स्मिपि विश्वम् आश्र्यंचकितमस्ति यत् एतादृशीषु कठिन-परिस्थितिषु सतीषु जलपूरितायाम् अन्धकार-पूर्णायां च गुहायां एतावता साहसेन धैर्येण च साकं ते निजाशां नैव त्यक्तवन्तः। एतत् नूनं प्रामाण्यति यत् मानवता यदा सम्भूय पुरो याति, अद्भुत-वस्तूनि सम्पद्यन्ते। केवलमिदमेव अवधेयं यद् वयं शान्त-स्थिर-मनसा निजलक्ष्यमादध्याम, तदर्थं कार्यनिरताः च भवेम।

विगतेषु दिनेषु अस्माकं देशस्य प्रियः कविः नीरजः अस्मान् विहाय प्रयातः। नीरज-कवे: अनन्य-तमा विशेषतासीत् - आशा, विश्वासः, दृढसंकल्पः, आत्मनि च प्रत्ययः। अस्मान् हिन्दुस्थानीयान् अपि नीरज-कवे: प्रत्येकमपि पर्किः सबलीकर्तुं प्रेरयितुं चार्हति। सोह्यलिखत् -

‘अँधियार ढलकर ही रहेगा,  
आँधियाँ चाहे उठाओ,  
बिजलियाँ चाहे गिराओ,  
जल गया है दीप तो अँधियार ढलकर ही रहेगा’।

नीरज-वर्याय सादरं श्रद्धाङ्गलिम् अर्पयामि।

‘नमस्ते ! प्रधानमन्त्र-महोदय ! मम नाम सत्यम् । अहं वर्षेह्यास्मिन् दिल्ली-विश्व-विद्यालये प्रथमे वर्षे प्रवेशम् अलभम्। अस्माकं विद्यालयस्य board exams-इति मण्डलीय-परीक्षा-काले भवान् अस्माभिः सह परीक्षायाः उद्गेस्य, शिक्षायाः च विषये अभाषत। मत्सदृशानां छात्राणां कृते साम्प्रतं भवतः को नाम सन्देशः।’

जुलाई-ऑगस्ट-मासौ कृषकाणां सर्वेषाम् च यूनां कृते अतिरां

महत्वपूर्णो स्तः। यतो हि एष एव कालो भवति यदा महाविद्यालयानां तुंत्वमनु- भूयते। ‘सत्यम्’-सदृशाः लक्षणो युवानः विद्यालयेभ्यः निष्क्रम्य महाविद्यालयेषु प्रविशन्ति । फेब्रुआरि-मार्च-मासौ परीक्षासु, प्रश्न-पत्रेषु, उत्तरेषु च प्रयातश्चेत् एप्रिल-मे-मासौ अवकाशानन्द-विहाणैः सह परिणामे, जीवनस्य भावि-कार्यदिशश्च निश्चितुं, आजीविका-चयनादिषु व्यतीतौ भवतः। जुलाई नाम सः मासः यदा युवा निज-जीवनस्य नूतने क्रमे पदमादधाति, यदा अवधानं प्रश्नान् परिहाय cut-off- इति अङ्ग-निर्धारणे भवति। छात्राणामवधानं गृहात् निर्गत्य छात्रावासं प्रति याति। छात्राः पित्रोः छायां विहाय प्राचार्याणां छायासु समायान्ति। दृढम् विश्वसिमि यत् मम युव-मित्राणि महाविद्यालयीय-जीवनस्य आरम्भमभिलक्ष्य नितराम् उत्साहिनः प्रसन्नाश्च स्युः। प्रथम-वारं गृहात् बहिः निर्गत्य प्रस्थानम्, ग्रामतो बहिर्गमनम्, संरक्षणात्मकात् परिवेशात् निर्गत्य आत्मनः एव निज-सारथित्वेन स्वीकरणम्। एतावन्तो बृहन्मात्रिकाः युवानः प्रथमवारं निज-गृहाणि त्यक्तवा, निज-जीवनस्य नवीनां दिशं निश्चितुं नियन्ति। कतिचन छात्रासु साम्प्रतं यावत् निज-निज-विद्यालयेषु गमनमपि, स्याद् आरप्यन्त, केचन तु महा-विद्यालयेषु गमनोत्सुकाःस्युः। भवतः सर्वान् इदमेव ब्रवीमि यत्- be calm, enjoy life, शान्त-मनसा जीवने अन्तर्मनः पूर्णानन्दमनुभवन्तु। पुस्तकानि अतिरिच्य तु नायोपाये विद्यते, अध्ययनन्तु करणीयमेव, परञ्च नव-नवीनानां वस्तूनामन्वेषण-प्रवृत्तिस्तु सततं सन्धारणीया एव। पूर्वतानां मित्राणां नैजमेव महामूल्यमस्ति। शैशवस्य मित्राणि मूल्यवन्ति भवन्ति, परञ्च नवीनानां मित्राणां चयनम्, मैत्रीकरणं तथा च मैत्री-निर्वहणम्, इदं हि सर्वं स्वतः: एव अतिराम् प्रबोध-विषयोभवति। किञ्चित् नूतनं शिक्षेति, यथा नव-नवीनां दक्षतां, नूतनाः भाषाश्च अवगच्छेत्। ये युवानः निज-गृहाणि विहाय बहिः अन्यत्र पठनार्थं गताः, ते नूनं तानि स्थलानि परिज्ञातुं प्रयत्नेन, तत्रत्यैः स्थानै अवगताः। स्युः, तत्रत्यान् जनान् भाषां, संस्कृतं च जानीयुः, तत्रत्यानि पर्यटनस्थलानि गत्वा, तेषां विषये अवगच्छेयुः। नूतन-जीवन-क्रमोत्सुकेभ्यः सर्वेभ्यः युव-जनेभ्यः मम शुभकामनाः। नातिचिरं वार्तासु अहम् अवालोक्यम् यत् केन प्रकारेण मध्यप्रदेशस्य अतिरामं निर्धन-परिवारस्य आत्रेण आशाराम-चौधरिणा जीवनस्य कठिनतराणि समाहानानि अतिक्रम्य सफलता प्राप्ता। सः जोधपुरस्य AIIMS-इत्यस्य MBBS-परीक्षायां स्वीय-प्रथमे प्रयासे एव सफलो जातः। तस्य पिता अवकारन् सञ्चित्य निज-कुटुम्बं पालयति पोषयिति च। अहं तस्य सफलतामिमां अभिलक्ष्य तं वर्धायामि। एतादृशाः अनेके छात्राः सन्ति ये निर्धन-कुटुम्बस्य सदस्याः वर्तते तथा च, सतीष्वपि विपरीत-परिस्थितिषु निज-श्रमेण संलग्नतया च ते तादृशम् किमपि कृतवन्तः, यद्द्वा अस्मान् सर्वान् अपि सततं प्रेरयति। भवतु नाम सः दिल्ल्याः प्रिन्स-कुमारः, यस्य पिता DTC- इति दिल्ली-परिवहन-निगमे बस-यान-चालकः उताहो स्याद्वा सः कोलकातायाः अभय-गुप्ता, यो हि पादमार्गोपरि वीथी-विद्युदीपानामधस्तात् निजाध्ययनं पूर्णात्मनयत्। भवतु सा अमदाबादस्य दुहिता आफरीन-शेखः, यस्या: पिता auto-rickshaw-यानं चालयति। स्याद्वा सा नागपुरस्य पुत्री खुशी, यस्या: पितापि विद्यालयीय-बस-यानस्य चालकोह्यस्ति अथवा भवेद्वा हरियाणा-राज्यस्य कार्तिकः, यस्य पिता रक्षिकोह्यस्ति अथवा भवतु वा सः झारखण्डस्य रमेश-साहुः यस्य पिता इष्टिकापाके श्रमिकोह्यस्ति। स्वयं रमेशः अपि मेलके क्रीडनकानि विकीणाति स्म अथवा भवतु सा गुरुग्रामस्य दिव्याङ्गा पुत्री अनुष्का पाण्डा, या हि जन्मना एव spinal muscular atrophy - नामकेन आनुर्वशिक-रोगेण पीडितास्ति, एते सर्वेह्यापि निज-दृढसंकल्पेन साहसेन च प्रत्येकमपि अवरोधमतिक्रम्य-जगदृश्यां सफलतामवाप्नुवन्। वयं परितः पश्येम चेत् तदा एतादृश्य- भवति। नीरज-वर्यः कथयति-

‘गीत आकाश को धरत

प्रत्येकमपि कोणे एषा सन्त-परम्परा सततं प्रेरयति। भवतु नाम सः भारुडः वा अभंगः; वयम् तेभ्यः सद्ग्राव-प्रेम-भ्रातुत्वस्य महत्वपूर्ण सन्देशं प्राप्नुमः। एते ते जनाः आसन् ये हि काले काले समाजमवरोधित- वन्तः, प्रबोधितवन्तः, मुकुरमपि प्रदर्शितवन्तः तथा च सुनिश्चितमिदम् अकुर्वन् यत् प्राचीनाः कुप्रथा: अस्मदीय-समाजात् निरस्ताः भवेयुः, जनेषु च करुणा-समानता-शुचितादीनां संस्काराः भवेयुः। अस्मदीयैषा भारत-भूमिः बहुत्राव वसुन्धरास्ति, यथा सत्पुरुषः- याम् एका महती परम्परा अस्माकं देशे आसीत्, तथैव सामर्थ्यवन्तः मातुः भारत्याः समर्पिताः महापुरुषाः, अस्यै धरायै निजजीवनानि आहृतवन्तः, समर्पितवन्तश्च। एतेषु अन्यतमः महापुरुषः अस्ति लोकमान्यः तिलकः, येन अनेकेषां भारतीयानां मनस्सु निज-गहनः प्रभावः प्रतिष्ठापितः। वयं जुलाई-मासस्य त्रयोविंशे दिने, तिलक-वर्यस्य यजन्तिम् आँगस्ट्-मासे प्रथमे दिने, तस्य च पुण्यतिथिम् आलक्ष्य तस्य पुण्य-स्मरणम्कुर्मः। लोकमान्यः तिलकः साहसात्म-विश्वासाभ्यां सम्प्रतितः आसीत् तस्मिन् आङ्गल-शासकानां त्रुटीः प्रदर्शयितुं शक्तिः बुद्धिमत्ता च आस्ताम्। आङ्गल-शासकः लोकमान्य-तिलकात् एतावन्तः भीताः आसन् यत् ते विंशतौ वर्षेषु तस्मिन् वार-त्रयं राजद्रोहारोपं प्रवर्त्तयितुं प्रायतन्त, तथा च नायं कश्चन लघु-विषयः। अहं, लोकमान्यतिलकस्य, अमदावादे तस्य च प्रतिमया सम्बद्धामेकां रुचिकर्णी घटनामद्य देशवासिनां पुरस्तात् स्थापयामि। विगते शताब्दे षोडशे वर्षे ऑक्टूबर-मासे, लोकमान्यतिलक-वर्यः यदा अमदावादामागतः, तस्मिन् समये, अद्यतः प्रायेण शतं वर्षेभ्यः प्राक्, चत्वारिंशत्प्रस्त्राधिकाः जनाः अमदावादे तस्य स्वागतमकार्षुः, अपि चास्याः यात्रायाः अवसरे सरदारवल्लभभाई-पटेलः तेन साकं सम्भाषणावसरम् अलभत। सरदारवल्लभभाई-पटेलः लोकमान्यतिलक-वर्येण अत्यधिकं प्रभावितः आसीत्। विगते शताब्दे विंशतौ वर्षे आँगस्ट्-मासे प्रथमे दिने लोकमान्य-तिलक-वर्यस्य प्राण-त्यागः अजायत, तदैव सः निराणीत् यदसौ अमदाबादे तस्य स्मारकं विनिर्मास्यति। सरदारवल्लभभाई-पटेलः अमदावा- दनगर-पालिकायाः Mayor-इति महापौरत्वेन निर्वाचितः, तदनु सत्वरमेव असौ लोकमान्यतिलकस्य स्मारकस्य कृते Victoria Garden-इति स्थलम् अचिनोत्, Victoria Garden-इत्युद्यान-स्थलं ब्रिटेन-साम्राज्याः नामा आसीत्। स्वाभाविकरूपेण ब्रिटेन-शासनम् अप्रसन्नमासीत्। कर-समाहर्ताएतदर्थम् अनुमति-प्रदानं सततं यन्त्रेष्ठीत् परच्छ सरदार-महोदयस्तु सरदार-महोदयः असीत्। असौ दृढः निश्चयः आसीत्, अवोचच्च - 'वरं हि पदत्यागः, परच्छ लोकमान्यतिलक-वर्यस्य प्रतिमा नूनं प्रतिष्ठापयिष्यते एव। अन्तः प्रतिमा एषा विगते शताब्दे उन्नतिंशतमे वर्षे फेल्डआर्थिमासे अष्टविंशे दिने, नायस्य अपरस्य कस्यचित्, अपि तु महात्मनः गार्भ्य-महोदयस्य करकमलाभ्यामेव प्रतिष्ठापिता। अतितराम् आनन्दस्य विषयोऽह्यां यत् तस्मिन् प्रतिमानावरण-समारोहस्य अभिभाषणे पूज्यः बापूः अब्रवीत् यत् सरदारपटे लस्य महापौरत्वे न आगमनान्तरम् अमदाबादनगर-पालिका न केवलमेकं जनम् अवान्नोत् अपि

### लेखकानां कृते निवेदनम्

- समोदं संस्कृतायामे यत् दिल्लीतः प्रकाशयमाना संस्कृत-संवादानामी पाक्षिकी पत्रिका भवतां समेषां संस्कृतानुरागिणां सृजनात्मकलेखान् गद्यत्वेन पद्यत्वेन वा आमन्त्रयति। तत्र भवल्लेखाभाषा सुसंस्कृत परिष्कृत सरसा स्वकल्पिता औचित्यपूर्ण कल्याणवाहा आधुनिकभावभरिता समाजिकचैतन्यसम्भृता च स्यात्। आशास्महे भवतः निजपरितः जायमानानां नवीनानां घटनानां कार्यक्रमाणां च समाचारमत्र sanskritsamvad@gmail.com, सम्प्रेष्य संस्कृतसंस्कृत्योः प्रचाराय नैजं योगदानं प्रदास्यन्ति।
- संवादाय यान् लेखान् प्रेषयेयुः ते कागदस्य एकस्मिन् एव पार्श्वे लिखेयुः। पड़क्तीनां मध्ये पर्याप्ततया अवकाशो भवेत्।
- लेखाः स्फुरैः अक्षरैः संयोजनं कारयित्वा प्रेषयन्ति तर्हि उत्तमसः।
- लेखस्य मूलं प्रति प्रेषयेयुः हस्तलिखितछायाप्रतिलेखाः न स्वीक्रिन्ते।
- लेखेषु, गीतेषु वा कुत्रिपि राष्ट्रविरोधः व्यक्तिविरोधश्च न स्यात्।
- लेखस्य आदै अन्ते वा लेखकस्य नाम अवश्यम् उल्लिखितं स्यात्।
- प्रसंगविशेषनिर्मितीकृत्य रचितः लेखः मासात् पूर्वम् एव प्रेषणीयः।
- कथाम् लेखञ्च येऽनुवादं कृत्वा प्रेषयितुम् इच्छेयुः ते मूललेखकस्य अनुभावितप्रत्यं प्राप्य एव प्रेषयेयुः।
- ई-मेल् माध्यमेन अपि लेखादिकं प्रेषयितुं शक्यम्। तदा तु वाक्मैन-चाणक्यफोटोट्वारा पेजमेकर इत्यस्मिन् देवनागरीलिप्यां मुद्रितैव सामग्री प्रकाशनाय सौकर्यं भवति।
- लेखाः पी.डी.एफ स्वरूपेऽपि स्वीक्रियते।
- संस्कृतजगद्वारात्म्यु केवलं संस्कृतभाषायामेव प्रेषणीयः।

तु, अनया साहसमपि अधिगतम् एतस्मादेव तिलक-महोदयस्य प्रतिमा-निर्माणम् शक्यमजायत।

मम प्रिया: देशवासिनः, अस्याः प्रतिमायाः एषा विशिष्टता यत् प्रतिमायाः अधस्तात्तिलिखितमस्ति 'स्वराज्यम् अस्मदीयो जन्मसिद्धोद्विधिकारः' तथा च आङ्गल-शासकानां तस्य कालखंडस्य कथामिमां तु श्रावयामि। लोकमान्य-तिलक-मदोदयस्य प्रयासैरेव सार्वजनिकी गणेशोत्सवस्य परम्परा एषा, श्रद्धोत्सवाभ्यां साकमेव समाज-जागरणस्य, सामूहिकतायाः, जनेषु च समरसतायाः समानतायाश्च भावान्वयधियतुं प्रभावि-माध्यमत्वेन प्रावर्ततत्। एते उत्सवाः जाति-सम्प्रदायायोः बाधाः निरस्य सर्वान्नपि समन्वेतुं सहायिनः सिद्धाः। गच्छता कालेन, आयोजनामेतेषां लोकप्रियता समेधिता। अनेन एव ज्ञायते यत् अस्माकं प्राचीन-रिक्षस्य इतिहासस्य च वीर-नायकान् प्रति अद्यत्वेहापि अस्मदीया युव-संततिः किन्तनम् उन्मादिं भावं धारयति इति। साम्प्रतमपि अनेकेषु नारेणु प्रतिवीथी भवतः गणेश-मण्डपान् अवलोकयितुं शक्तुवन्ति। वीथ्याः सर्वैवापि कुटुम्बाः सम्भूय एनमायोजयन्ति। वृन्द-रूपैण कार्याणि आचरन्ति, एवं हि अस्मदीया: युवानोह्यापि अत्र नेतृत्व-प्रबन्धन-समायोजनादि-गुणान् विकासयितुं समुचितावसरम् अवान्नुवन्ति।

मम प्रिया: देशवासिनः! विगते कालेह्यापि साग्रहं निवेदितवान् साम्प्रतं यदाहं लोकमान्य-तिलक-महोदयं स्मरन्नस्मि तदा पुनरेकवारं साग्रहं कथायामि यत् ऐषमः क्रमेह्यापि वयं सोत्साहं सश्रद्धं सर्वात्मना च गणेशोत्सवमायोजयामः, परन्तु eco-friendly-इति पर्यावरणानुकूलं गणेशोत्सवमेव आयोजयेम इत्याग्रहं च धारयेम। अभिलषामि यत् भगवतः गणेशस्य मूर्तैः सर्वाण्यपि सज्जोपकरणानि पर्यावरणानुकूलानि स्युः, इदमपि अभिलषामि यत् प्रत्येकमपि पुरे पर्यावरणा- नुकूलस्य गणेशोत्सवस्य पृथक्-पृथक् स्पर्धाः स्युः, विजेतृभ्यः पुरस्काराः प्रदेयाः, तथा च इदमपि अभिलषामि यत् MyGov-NarendraModiApp-चेत्यत्रापि eco-friendly-इति पर्यावरणानुकूलस्य गणेशोत्सवस्य वस्तूनां व्यापकः प्रचारः स्यात्। अहमवश्यं भवतां भावान् विचारान् च जनेभ्यो ज्ञापयिष्यामि। लोकमान्य-तिलक-वर्यः देशवासिषु आत्मविश्वासां वर्धितवान्, सः समाधोषम् प्रादात्- 'स्वराज्यम् अस्मदीयो जन्मसिद्धः अधिकारः नूनमेनम् अवाप्यामः'। अद्यत्वे एतत्-कथनस्य सम्पूर्तिः कालः यत् 'स्वराज्यम् अस्मदीयो जन्मसिद्धः अधिकारः नूनमेनम् अवाप्यामः'। प्रत्येकमपि भारतीयस्य कृते सुशासन-विकासयोः भद्रतर-परिणामाः सुगम्याः भवेयुः। इदमेव तथ्यं, यद्धि नूतन-भावतं निर्मास्यति। तिलक-महोदयस्य जन्मनः पञ्चाशुद्धा-णामनन्तरम् सुतां तस्मिन्नेव दिने अर्थात्जुलाई-मासे त्रयोविंशे दिने भारत-मतुः प्रिय-सुपुत्रस्य जन्म अभवत्, येन देशवासिनां स्वातन्त्र्याधर्मं स्वीयं जीवनं समर्पितम्। अहं चन्द्रशेखर-आजादस्य पुण्य-स्मरणम् करोमि। भारते को नामनवयुवा भवेत् यो हि एताः पद्मीः श्रुत्वा प्रेरितो न स्यात्-

'सरफरोशी की तमत्रा अब हमारे दिल में है, देखना है जोर कितना बाजु-ए-कातिल में है'

एताः पद्मतः अशफाक-उल्लाह-खान-भगत-सिंह-चन्द्रशेखर-आजाद-सदूशान् अनेकान् नवयुवकान् प्रेरितवत्यः। चन्द्रशेखर-आजादस्य शौर्यम् स्वतन्त्रतायाः कृते तस्योन्माद-भावश्च, असंख्य-युवजनान् प्रेरितवन्तौ। आजादः निजजीवनं पणीकृत्य न कदाचिदपि वैदेशिकशासनस्य समुखं अवानमत्। ममेदं सौभाग्यमासीत्यत् मध्यप्रदेशे चन्द्रशेखर-आजादस्य ग्रामेअलीराजपुरे गमनस्य सौभाग्यमपि अवान्नवम्। इलाहाबादस्य चन्द्रशेखर-आजादपार्क-इत्यत्रापि श्रद्धासुमनांसि अर्पयितुम् अवसरं लब्धवान्। चन्द्रशेखर-आजाद-वर्यः तादृशो वीरपुरुषः आसीत् यो हि वैदेशिकानां गोलिकाभिः मर्तुमपि नैव समैहत-जीवनमपि स्वाधीनतया मरणस्य वरणमपि स्वेच्छया। इयमेवासीत् तस्य विशेषता। पुनरेकवारं अनयोः चरणकमलयोः श्रद्धापूर्वकं प्रणमामि।

नातिचिरं Finland-देशे आयोजितासु कनिष्ठ-विंशत्यून्-विश्व-धावन-स्पर्धासु चतुशत-मीटर-मितायां धावन-स्पर्धायाः भारतस्यवाराङ्गना कृषक-पुत्री हिमादासः सुवर्ण-पदकं विजित्वा संविहासं व्यरचत्। देशस्य एका अपरा पुत्री एकता-भयानः मम पत्रस्य उत्तररूपेण इंडोनेशिया-देशात् महाम् ईमेल-इति विद्युत्-पत्रम् प्रेषितवती। साम्प्रतं सा Asian-Games-इत्येतदर्थम् सञ्जते। E-mail-पत्रे एकता लिखति- 'कस्यापि धावकस्य जीवने सर्वाधिकं महत्वपूर्ण-क्षणम् तद् भवतियदा असौ त्रिवर्णिकम् ध्वजं धृत्वा सहभागितामावहति, तथा चाहं गौरवमनुभवामि यत्मया तदनुष्ठितमेव।'

एकते! वयं सर्वेह्यापि त्वयि गौरवमनुभवामः। त्वया देशस्य कीर्तिः विवर्धिता। Tunisia-देशे विश्व-प

## प्रथमपुटस्य शेषभागः

## नृत्यमहोत्सवे संस्कृतगीताश्रिता नृत्यप्रस्तुतिः.....

एतदतिरिक्तं कैरेलिनप्रादामहोदयया प्रणीतं निर्दिष्टं 'डोरगडे' इत्याख्यं कथनकं मयूरभञ्जछञ्चनृत्यशैल्यम् अजितेश गोगना-महक चावला-निशारेय-कणिका रेजपूत-नवालेसलालाजार-नामभिः कलाकारै प्रस्तुतम्। यथशंकप्रसाद विरचितं 'बीती विभावरी जाग री' - इत्येतद् हिन्दीगीतं दिव्यागोस्वामीदीक्षितया कथकनृत्यशैल्यां प्रस्तुतम्। शिबदासबनर्जीकृतं 'गंगा आमार मा' इत्येतद् बंगभाषा-गीतं तान्या-सक्सेना भरतनाट्यशैल्यां प्राप्तोत्। एवमेव पूर्वाधनाश्री डाक्टर देवुलपल्ली-वेंकटकृष्णाशास्त्रि-ग्रथितं 'पुब्बुल पाट' शीर्षकं तेलुगुगीतं

विलासिनीनाट्यशैल्यां प्रस्तुतवती। डाक्टर श्रीधरवासुदेवन् श्रीरविमुखमणियन् निर्मितं तमिलभाषानिबद्धं 'लयित्तवन कदे' इतिशीर्षकं काव्यं भरतनाट्यशैल्यां प्राप्तोत्।

नृत्यसमारोहे संगीतकारा इमे आसन्-अदिति शर्मा, शंचारी भट्टाचार्जी, के. वेंकटे श्वरन (गायका:)। जाकिर हुसैन वारसी (तबलावादकः), मनोहर बालचंद्रन (मृदंगवादकः), रजत प्रसन्नः (वेणुवादकः), जी. राघवेंद्रप्रसादः (वायलिनवादकः)। नट्वांगम्-सुबुलक्ष्मी गणेश। 'क्रूरहृदय मेघ...' इत्यस्य नृत्यस्य

संगीतसज्जा डॉक्टर श्रीधर वासुदेवन-महोदयेन कृता।

सी.डी.देशमुख-प्रेक्षागारे समायोजिते दिवसत्रयव्यापिनि 'लुकिंग बैक टू मूव फार्वर्ड' इतिशीर्षकांकिते नृत्यमहोत्सवेऽस्मिन् 'ओडिसी' प्रभूतीनि नृत्यान्यपि प्राप्तयून्।

स्मरणीयं विद्यते यत् 'संस्कृतसंवाद' पत्रस्य विगतेके डॉक्टर रमाकान्तशुक्लेन प्रणीता 'क्रूरहृदय मेघ!' इतीयं रचना अविकलरूपेण समुद्घातासीद्यांशतो नृत्याधारीतरूपेणांगीकृताभवत्। अस्या गानं श्री के. वकटेश्वरन-महाभागेन कृतम्।



## प्रथमपुटस्य शेषभागः

## हैदराबाद-नगरे 'द्वि-दिवसीय-संस्कृत-कार्यशाला' सुसम्पन्ना

भक्तिपद्मानां शिशुगीतानां सामान्यगीतानां च गायनं सम्भाषणसंस्कृतम् अपि संस्कृतेन विशेषरूपेण पाठितम्। बेङ्गलूरु नगरस्य संस्कृत-स्वयंसेवकः श्रीमान् जी.बी. शक्तिवर्यः सम्भाषणसंस्कृत-वर्गाणां सञ्चालने सक्रिय-समर्थनं दत्तवान्।

अस्याः संस्कृत-कार्यशालायाः आरम्भः 2018-जुलै-मासस्य एकविंशतितम्-दिनाङ्के प्रातः दशवादने त्रिवारम् 'ओम्' इति मन्त्रोच्चारणेन अभवत्। अन्ते निमेषं यावत् मौनमपि अनुष्ठितम्।

'श्री-अरविन्द-सोसाइटी' इति संस्थायाः हैदराबाद-शाखायाः अध्यक्षः श्रीमान् प्रेम् चन्द्रउद्घाटन-समारोहस्य अध्यक्षः अभवत् संस्कृतभाषाध्यनावश्यकता-विषये स्ववक्त्वं च दत्तवान्। उक्त संस्थायाः सचिवः श्रीमान् मुलुगु श्रीनिवास-वर्यः विभिन्न-

प्रदेशेभ्यः मातृभाषाभ्यः आयुर्वर्गेभ्यः च आगतानां प्रतिभागिनां स्वागतं कृतवान्। तत्परं 'साफिक्, पुदुच्चेरी' इति संस्थायाः संक्षिप्त-परिचयमपि दत्तवान्।

एतस्याः कार्यशालायाः समारोप-समारोहः 2018-जुलै-मासस्य द्वाविंशतितम्-दिनाङ्के सायद्वाले पञ्चवादनतः सम्पन्नः। एतस्मिन् अवसरे हैदराबाद-नगरस्य 'वेद-संस्कृति-समितिः' इति संस्थायाः अध्यक्षः श्रीमान् ए.हेच. प्रभाकर राव् समारोहस्य मुख्य-अतिथिः अभवत्।

समारोहस्यारम्भः वेद-पण्डितद्वयस्य वेदपठनेन प्रतिभागिनां प्रार्थनया च अभवत्।

श्रीमान् ए.हेच. प्रभाकर राव् देवभाषा-संस्कृतस्य मूलस्य

महत्त्वं संक्षिप्त-विवरणं च दत्तवान्। तदनन्तरं देशजनानां सर्वेषां संस्कृतभाषाध्ययनस्यावश्यकतायाः समर्थनं कृतवान् संस्कृतभाषायां अन्य विज्ञानानि मध्ये उपस्थित-सम्बन्ध-विषये सविवरणं उक्तवान् 'संस्कृतभाषा निकट-भविष्यते एव अस्माकं भारतवर्षस्य 'राष्ट्रभाषा' भविष्यति' इति भविष्यवाणीं अपि च उद्घोषितवान्।

तदनन्तरं मुख्य-अतिथिः प्रतिभागेभ्यः प्रमाणपत्र-वितरणम् अकरोत्। तत्पूर्वं प्रतिभागिनः कार्यशालावसरे प्राप्तान् स्वानुभवान् प्रक्रितवन्तः, सन्तुतिं सन्तोषश्च सूचितवन्तः। कार्यशाला-सञ्चालकः डॉ. वाई.एन. राव-वर्यः 'धन्यवाद-समर्पणं' कृतवान्।

इयं संस्कृत-कार्यशाला त्रिवारम् 'ओम्' इति मन्त्रोच्चारणेन समाप्ता अभवत्। अन्ते निमेषं यावत् मौनमपि अनुष्ठितम्।



अस्माकं प्रेरणास्त्रोतः- स्व.पं० रामकिशोरशर्मा,

परामर्शकाः-डॉ.रमाकान्तशुक्लः, डॉ.रवीन्द्रनागरः, डॉ.धर्मेन्द्रकुमारः, डॉ.बलदेवानन्दसागरः, आचार्यपंकजः, डॉ. अरविन्दतिवारी:

सम्पादिका-मञ्जूशर्मा, उपसम्पादकः- डॉ. सनीकुमार, संदीप कुमार उपाध्याय, राजेशद्वाः, प्रबन्धसम्पादकौ- वेदप्रकाशशर्मा, नेहाशर्मा च,